オーバーロード

EPISODE:28

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

WAIT A MINUTE...

UN-

UNGLAUS?

TWO MEN IN THE RAIN. ONE HAS ASPIRATIONS, WHILE THE OTHER USED TO.

©2012 Kugane Maruyama

IT'S HIM...

WHY IS THE MAN REGARDED AS A GENIUS WITH THE SWORD OUT HERE?

よた…

よた

BRAIN UNGLAUS!

...

UNGLAUS!

...STRONOFF

...STRONOFF
BROKEN

WHAT
HAPPENED?

HEY,

ARE WE STRONG?

HE'S NOT TALKING ABOUT HIS SWORD...

BROKEN?

...WE'RE

WEAK.
WE'RE JUST HUMANS AFTER ALL.

OUR SKILL WITH THE SWORD MEANS NOTHING... WE HUMANS ARE JUST INFERIOR...

IF HE HADN'T SHOWN UP, MY MEN AND I WOULD'VE ALL DIED.

I'M CONSIDERED THE STRONGEST IN THE KINGDOM, AND YET...

DON'T WE PUT IN EFFORT

BECAUSE WE'RE AIMING FOR THE PINNACLE OF STRENGTH?

ARE WEAK.

...WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?

ANY SWORDSMAN KNOWS THAT HUMANS

BELIEVING THAT EVENTUALLY...

NO!

WHAT I'M TALKING ABOUT IS ON A WHOLE OTHER LEVEL!

WE'RE NO DIFFERENT TO A CHILD SWINGING A STICK AROUND!

ALL WE'RE DOING IS CONTINUING TO PLAY PRETEND!

STRONOFF,

NONE OF THAT HARD WORK WILL EVEN BRING YOU CLOSE TO THE PINNACLE!

TRUE STRENGTH IS UNATTAINABLE FOR HUMANS!

I DIDN'T EVEN SEE THE PINNACLE.

...IN FACT,

I SAW IT AND UNDER-STOOD.

...SO YOU SAW THAT SORT OF STRENGTH

IT'S IMPOSSIBLE FOR A HUMAN TO COME ANYWHERE NEAR THAT MON-STER.

YOUR SKILL WITH THE SWORD MAKES NO DIFFERENCE,

IT SIMPLY CAN'T BE DONE!

I LACK THE STRENGTH TO SEE THE PINNACLE.

YOU DON'T UNDER-STAND ANYTHING!

THEN TRAIN AND STRIVE TO BE ABLE TO SEE-

WHAT WAS I EVEN TRYING TO ACCOM-PLISH?

...HOW STUPID

SO IT'S HIS SPIRIT THAT WAS BROKEN...

.....

NOW I CAN

...DIE.

...UNGLAUS

...I'M GLAD I COULD MEET YOU AT THE END.

カッ

BRAIN UNGLAUS!

WAIT!

...WHAT?

よたよた

SHUT UP.

QUIT IT, DON'T TRY TO SAVE ME.

I DON'T WANT TO HIDE IN THE SHADOWS, FEARING THAT THEY'RE COMING FOR ME.

I JUST WANT TO DIE... I'M SICK OF BEING SCARED.

HIS BODY HASN'T GROWN DULL...

COME TO MY HOUSE.

JUST FOLLOW ME.

WE'LL GET YOU A CHANGE OF CLOTHES,

A MEAL, AND PUT YOU TO BED.

THE HOT WEATHER'S SUPPOSED TO HAVE PASSED ALREADY...

IT'D COOL OFF PLENTY IF WE JUST HAD SOME RAIN.

I KNOW. I HEARD IT'S NICER UP NORTH, SOMEWHERE NEAR THE SEA.

NO NEED TO SIGNAL WITH THE LANTERN.

SO IT'S NOT LIKE ANYTHING'LL HAPPEN TODAY.

NOTHING'S REALLY HAPPENED THESE PAST FEW MONTHS,

!!

"SHADOW STEP"

I'LL MOVE TO THE NEXT LOCATION.

WE NEED TO CAPTURE AS MANY OF THE IMPORTANT PEOPLE AS POSSIBLE.

WE'LL BE MOVING TO START OUR ATTACK.

HOW ARE THOSE TWO?

THEY AREN'T FOOLING AROUND BECAUSE THEY HAVE NOTHING TO DO, ARE THEY?

OF COURSE NOT. THEY'RE LYING IN WAIT NEAR THE VILLAGE, READY TO ATTACK FROM BOTH THE FRONT AND THE REAR JUST IN CASE

EVERYTHING'S READY HERE.

PERFECT.

I KNOW,

I WAS WATCHING.

I'LL HEAD TO THE MOST IMPORTANT LOCATION.

YOU TWO SHOULD CONTINUE AS WE PLANNED.

GOOD THING THEY DON'T HAVE ANY DOGS.

YEAH, IT'D BE A LOT HARDER IF THEY WERE ATTRACTED BY THE SMELL OF BLOOD

I'LL GO TO THE BUILDING.

BLACK POWDER.

WHILE IT'S BELIEVED TO HAVE NO SIDE EFFECTS,

CORPSES OF ADDICTS HAD BRAINS ONLY 4/5 THE NORMAL SIZE.

LIKE THERE'S ANY DRUG WITH NO SIDE EFFECTS...

IT'S USED TO MAKE A DRUG THAT'S BEEN SPREADING ALL OVER THE KINGDOM,

AND KNOWN WIDELY AS BEING CHEAP TO OBTAIN AND EASY TO GET TO HIGH OFF OF.

MAKING IT SEEM LIKE THIS DRUG IS BEING TOLERATED.

SO THE PEOPLE RUNNING THE KINGDOM UNDERESTIMATE THE DANGER

OF THIS DRUG AND INSTEAD FOCUS ON GOING AFTER OTHER DRUGS,

THE MOST TROUBLESOME PART IS THAT THE WITHDRAWAL SYMPTOMS ARE WEAK AND DON'T CAUSE ANY ISSUES,

I JUST DON'T LIKE HOW WE TOOK ON A REQUEST WITHOUT THE GUILD'S INVOLVE-MENT,

EVEN IF IT CAME FROM OUR LEADER'S FRIEND...

NOT THAT I REALLY CARE EITHER WAY ABOUT DRUGS...

IT DOESN'T MATTER - THAT WE'RE ONE OF THE TWO ADAMANTIUM CLASS ADVENTURER TEAMS IN THE KINGDOM.

...WAIT,

I RECALL HEARING THAT THERE'S A NEW ADAMANTIUM CLASS ADVENTURER,

SO I GUESS THAT MAKES IT THREE...

I NEED TO GATHER THE INFORMATION INSIDE THAT BUILDING

AND ONCE WE'RE DONE, SET FIRE TO THE FIELD

WE DON'T HAVE ENOUGH TIME TO EVACUATE THE VILLAGERS,

BUT I GUESS IT'S A SACRIFICE WE HAVE TO MAKE.

IF I CAN FIND SOME CONNECTION BETWEEN THE PERSON IN CHARGE OF THIS VILLAGE AND THAT ORGANIZATION,

OUR LEADER SHOULD BE PLEASED.

THERE'S AT LEAST 10 LOCATIONS IN THE KINGDOM THAT ARE CULTIVATING THIS STUFF.

WE'LL JUST HAVE TO DEAL WITH THEM AS WE FIND THEM.

IT'S NOT EFFICIENT, BUT WE DON'T HAVE A CHOICE

"EIGHT FINGERS."

THIS ORGANIZATION WITH ITS EIGHT DIVISIONS

--SLAVE TRADING, ASSASSINATION, SMUGGLING, THEFT, DRUG DEALING, SECURITY, FINANCING, AND GAMBLING--

ISN'T JUST MASSIVE,

THEY ALSO CONTROL THE UNDERWORLD IN THE KINGDOM.

AND

BECAUSE OF HOW BIG IT IS, IT'S HARD TO SEE THE FULL PICTURE.

THE CRIMINAL SYNDICATE THAT'S CULTIVATING THIS DRUG.

THEY'RE NAMED AFTER THE EIGHT-FINGERED GOD OF THEFT WHO SERVES THE GOD OF THE EARTH.

THE LOCAL LORD IS OBVIOUSLY AN ACCOMPLICE,

BUT UNLESS THE ROYAL FAMILY OR SOMEONE HIGH UP TAKES ACTION,

IT'S UNLIKELY HE'LL EVER BE FOUND GUILTY OF ANYTHING.

HE'LL JUST PLAY DUMB OR BLAME THE VILLAGERS FOR EVERY-THING.

BURNING THIS FIELD PROBABLY WON'T HELP FIX ANYTHING.

AT BEST WE'RE BUYING TIME...

IF WE CAN'T FIND A WAY TO CHANGE THE SITUATION,

IT'LL ALL JUST BE A WASTE OF EFFORT.

11°

THE ONE DAY HE'LL NEVER FORGET.

THAT DREAM AGAIN...

CONTINUES IN OCTOBER

/AK/

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

/AK/ SCANS IS ALWAYS LOOKING FOR PEOPLE (MOSTLY TRANSLATORS) TO HELP OUT ON THE MANY PROJECTS WE DO.

WE NEED HELP WITH THE FOLLOWING:

-YUKARI'S TANK CORNER EP. 7+
-OMEGA 7
-TO ARU OSSAN NO KATSUDOUKI
-GUNNERS
-TOKYO WARS
-GIRLS UND PANZER - RABURABU
-AND SO MUCH MORE!

IF YOU ARE INTERESTED,
CONTACT US ON THE /AK/ WIKI
OR ANY OF THE /AK/ THREADS

-/ak/ staff

SCANS: *SWISS GUY*
TRANSLATOR: *UXTEF*
CLEANING AND SFX: *WONGSTAH*
TYPESETTING, AND EDITING: *WONGSTAH*
QA: *WONGSTAH AND FRIENDS*